Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1253

城市規劃委員會

只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行

為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <u>https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html</u>

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

<u>General Note and Annotation for the Form</u> 填寫表格的一般指引及註解

- ⁴ "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」 號

2303260 19.12,2023 By Hangerm No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/41-T4ST/1253	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 O JAN 2024	

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.ht/upb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓 - 電話:22314810 或22314835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:22315000)(香港北角渣華道333號北角政府合署17樓及新界沙 田上禾輋路1號沙田政府合署14樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以 正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑ Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

Tang Mo Pun (鄧務本)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 / □Mrs. 夫人 / □Miss 小姐 / □Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lot 1263 (Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 610 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 445 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	13sq.m 平方米 ☑About 約

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

,

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	ed Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan (OZP) 'L-TYST/14			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	ermined' ("U")			
	Tempor	ary warehouse and open storage of exhibition materials			
(ſ)	plan and	are any Government, institution or community facilities, please illustrate of specify the use and gross floor area) 可政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面租			
4.	"Current Land Owner" of Application	on Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applicant 申請人	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	is the sole "current land owner" ^{#&} (please proce 是唯一的「現行上地擁有人」 ^{#&} (請繼續填寫	eed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). §第 6 部分,並夾附業權證明文件)。			
	is one of the "current land owners" ^{# &} (please al 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{#&} (請夾附家	ttach documentary proof of ownership). 教權證明文件)。			
\square	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。	not u "current land owner" [#] . 不是「現行土地擁有人」 [#] 。			
	The application site is entirely on Government 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫	land (please proceed to Part 6). 第 6 部分)。			
5.	Statement on Owner's Consent/Notif 就土地擁有人的同意/通知土地				
(a)	involves a total of "current lan				
(b)	The applicant 申請人 -				
	□ has obtained consent(s) of				
	Details of consent of "current land owned	er(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情			
	No. of 'Current Land Owner(s)' Land Registry where				
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有」Lot number/address Land Registry where 相比土地詳冊處記錄	of premises as shown in the record of the consent(s) has/have been obtained 知道你们是我们的问题的问题的问题的问题的问题			
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有」Lot number/address Land Registry where 相比土地詳冊處記錄	of premises as shown in the record of the consent(s) has/have been obtained 如何 (DD//MM/YYYY) 取得同意的日期			
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	of premises as shown in the record of the consent(s) has/have been obtained 如何的问题,不能的问题。 如果你们可能的问题,你能够能帮助。			

.

ı

ı

4

.

-

		tails of the "curre	nt land owner(s)" [#] notified	已獲通知「現行土地擁有人_	」 [#] 的詳細資料 Date of notification
	La	nd Owner(s)' $\begin{bmatrix} 1\\ 1\\ 1\end{bmatrix}$	and Registry where notifica	ses as shown in the record of th tion(s) has/have been given }通知的地段號碼/處所地址	e Date of homeator given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	:				
	(Ple:	ise use separate she	ets if the space of any box abov	c is insufficient,如上列任何方格的	的空間不足,諸另頁說明)
Ø	已扨	和合理步驟以取	得土地擁有人的同意或向	give notification to owner(s): 該人發給通知。詳情如下: 取得土地擁有人的同意所採用	而的今祖书题
	<u>Kea</u>				
		於	(日/月/年)向每一名	owner(s)" on 「現行土地擁有人」 [#] 鄧遞要求	之同意書"
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟				
			s in local newspapers on (日/月/年)在指定報	(DD/MM/ 章就申請刊登一次通知 ^{&}	(YYY) ^{&}
	Ø		a prominent position on or n 23 (DD/MM/YYYY) ^{&}	ear application site/premises on	
		於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或附近的顯明位	置貼出關於該申請的通
		office(s) or rural	committee on19/12/2 (日/月/年)把通知署)/owners' committee(s)/mutual a 023 (DD/MM/YYYY) [*] 寄往相關的業主立案法團/業主	,
	Oth	ers 其他			
		others (please sp 其他(請指明)	• •		
	-				
	-				

6. Type(s) of Application	n 申請類別	
(A) Temporary Use/Develo 位於鄧翊地區十地上及 (For Renewal of Permission	oment of Land and/or Buildin /或建築物内進行為期不超過 n for Temporary Use or Develop 1法/發展的規劃許可續期 · 請填	meet in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 第(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Temporary Warehouse and 0 3 Years	Open Storage of Exhibition Materials for a Period of
	(Please illustrate the details of the pr	roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展。	<u></u>	
Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor Proposed gross floor area 擬 Proposed height and use(s) of di 的擬識用途 (如適用) (Please u Structure 1: Warehouse (Not Structure 2: Warehouse and s	疑議有上蓋土地面積 s/structures 擬議建築物/構築物 擬議住用樓面面積 area 擬議非住用樓面面積 議總樓面面積 fferent floors of buildings/structure se separate sheets if the space belo exceeding 8m, 1 storey), ite office (Not exceeding 8m, 2	NA sq.m ☑About 約 Not more than 445 sq.m □About 約 Not more than 445 sq.m □About 約 sq.m □About 約 ss (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) storey)
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電出 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking So Others (Please Specify) 其他(家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 Spaces 重型貨車泊車位	Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil
Proposed number of loading/un	loading spaces 上落客貨車位的擬	議數目
Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 軺 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces 自	型貨車車位 中型貨車車位 重型貨車車位	Nil Nil Nil Nil NA
Others (Please Specify) 其他(6月27月27日	······

.

.

.

2 15-046

- - -

•

<u>Part 6 第6部分</u>

Form No. \$16-III 表格第 \$16-III 號

.

.

ł

· ·

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.			
 (d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/ 有關建築物? 		ing?	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular track leading from Kung Um Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
		No 겯	
(e)	(If necessary, please	use separate isons for not	擬議 發展計劃的影響 sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or providing such measures、如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes是 No否	 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線、以及河道改造、填薄、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	Landscape In Tree Felling Visual Impa	按通 Yes 會 No 不會 ∅ pply 對供水 Yes 會 No 不會 ∅ 對排水 Yes 會 No 不會 ∅ 謝排水 Yes 會 No 不會 ∅ 前斜坡 Yes 會 No 不會 ∅ slopes 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 ∅ npact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 ∅

6

Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
······

.

ŧ

2 . N. A. M. A.

. Comm

.

.

,

(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用法/發	Temporary Use or Development in Rural Areas 民的許可 親期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
- (d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ [Please use separate sheets if the space above is insufficient)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	 (如以上空間不足, 請另頁說明) □ year(s) 年 □ month(s) 個月

<u>Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)</u>

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

1. The application site subjects to four previous planning permissions (TPB No. A/YL-TYST/520, 666, 833 & 1012) since 2011 for open storage and warehouse use which are the same as the applied use of the current application.

2	The current applica	ation conforms to	the Town Pla	ming Board G	uideline No.13G	because it is situated
	within Category 1	' areas.		1		

3. Warehouse is normally approved in the 'undetermined' zone.

4. The proposed development is a temporary	use for a period	l of 3 years which	would not jeopardiz	e the long term
planning intention of the current zoning.				

5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.

Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission.
 Similar preferential treatment should be granted to the current application.

7. The exhibition materials being stored at the site includes booth, desk, chairs, pamphlets and alike.

8. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.

9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses.
10. Minimal traffic impact.
11. Insignificant environmental and noise impacts because no operation will be held during sensitive hours.
12. Insignificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site.

T 1.		large given in this application are cor	rect and true to the best of my knowledge and belief.
本人	謹此聲明・本人就這宗中	目請提交的資料,據本人所知及所	信,均屬真實無誤。
to th	e Board's website for brow	sing and downloading by the public	bmitted in this application and/or to upload such mater free-of-charge at the Board's discretion. 及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載
Sigi 簽署		trick Tsui	Applicant 申請人 / 🗹 Authorised Agent 獲授權代理 Consultant
		e in Block Letters (請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
	fessional Qualification(s) 養資格	 Member 會員 / □ Fellow of □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKILA 香港園境師學會/ □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 	 □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on l	behalf of Metro Plannin	g & Development Company Lim	ited (都市規劃及發展顧問有限公司)
代表	長		nop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Dat	e 日期		
1.741	• mtyo]	19/12/2023 (D	D/MM/YYYY 日/月/年)
-	ŝ.	Remark 借	注注
Suc-Boa	h materials would also be und considers appropriate.	uploaded to the Board's website for	tion on the application would be disclosed to the public browsing and free downloading by the public where
Suc Boa 委員	h materials would also be und considers appropriate.	uploaded to the Board's website for 所遞交的申請資料和委員會對申請	ion on the application would be disclosed to the pul- browsing and free downloading by the public where
Suc Boa 委員	h materials would also be u ard considers appropriate. 員會會向公眾披露申請人所	uploaded to the Board's website for 所遞交的申請資料和委員會對申請	sion on the application would be disclosed to the pult browsing and free downloading by the public where 所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關目
Suc Boa 委員 資料 Any	h materials would also be u ard considers appropriate. 員會會向公眾披露申請人所 科亦會上載至委員會網頁他 y person who knowingly or ich is false in any material p	uploaded to the Board's website for 所遞交的申請資料和委員會對申請 供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警</u> wilfully makes any statement or fu particular, shall be liable to an offence	tion on the application would be disclosed to the public browsing and free downloading by the public where 所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關重 <u>各告</u> rnish any information in connection with this application of the public application of the public where the Crimes Ordinance.
Suc Boa 委員 資料 Any	h materials would also be u ard considers appropriate. 員會會向公眾披露申請人所 科亦會上載至委員會網頁他 y person who knowingly or ich is false in any material p	uploaded to the Board's website for 所遞交的申請資料和委員會對申請 供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警</u> wilfully makes any statement or fu particular, shall be liable to an offence	sion on the application would be disclosed to the public browsing and free downloading by the public where 新作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關目 各告 rnish any information in connection with this applicate under the Crimes Ordinance. 是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》
Suc Boa 委員 資料 Any whi 任何	h materials would also be u ard considers appropriate. 員會會向公眾披露申請人用 專亦會上載至委員會網頁仍 以 person who knowingly or ich is false in any material p 可人在明知或故意的情況 The personal data submitted departments for the follow 委員會就這宗申請所收至 劃委員會規劃指引的規定 (a) the processing of this when making availab 處理這宗申請,包招	uploaded to the Board's website for 新遞交的申請資料和委員會對申講 供公眾免費瀏覽及下載。 Warning 警 wilfully makes any statement or fu particular, shall be liable to an offend 下,就這宗申請提出在任何要項上 Statement on Personal Data ed to the Board in this application w ing purposes: 则的個人資料會交給委員會秘書及 2作以下用途: application which includes making le this application for public inspect 后公布這宗申請供公眾查閱,同時	sion on the application would be disclosed to the public browsing and free downloading by the public where 所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關已 整告 mish any information in connection with this applicate under the Crimes Ordinance. 定虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》 <u>a 個人資料的聲明</u> ill be used by the Secretary of the Board and Governm 政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市 g available the name of the applicant for public inspec
Suc Boa 委員 Any whi 任任	h materials would also be u ard considers appropriate. 員會會向公眾披露申請人所 專亦會上載至委員會網頁仍 專亦會上載至委員會網頁仍 可人在明知或故意的情況 The personal data submitted departments for the follow 委員會就這宗申請所收至 劃委員會規劃指引的規定 (a) the processing of this when making availab 處理這宗申請,包招 (b) facilitating communic 方便申請人與委員會	uploaded to the Board's website for 所遞交的申請資料和委員會對申講 供公眾免費瀏覽及下載。 Warning 警 wilfully makes any statement or fu particular, shall be liable to an offence 下,就這宗申請提出在任何要項上 Statement on Personal Data Statement on Personal Data dt to the Board in this application w ing purposes: 小的個人資料會交給委員會秘書及 2作以下用途: application which includes making le this application for public inspect 后公布這宗申請供公眾查閱,同時 cation between the applicant and the 育秘書及政府部門之間進行聯絡。 d by the applicant in this application above.	sion on the application would be disclosed to the pul- browsing and free downloading by the public where 所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關 各告 mish any information in connection with this applicate the under the Crimes Ordinance. 是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》 <u>a 個人資料的聲明</u> ill be used by the Secretary of the Board and Governm 政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市 available the name of the applicant for public inspec- ion; and 公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
Suc Boa 委員 介 化 化 1.	h materials would also be u ard considers appropriate. 員會會向公眾披露申請人所 科亦會上載至委員會網頁仍 以 person who knowingly or ich is false in any material p 可人在明知或故意的情況 The personal data submitted departments for the follow 委員會就這宗申請所收至 劃委員會規劃指引的規定 (a) the processing of this when making availabl 處理這宗申請,包招 (b) facilitating communic 方便申請人與委員會 The personal data provided mentioned in paragraph 1 申請人就這宗申請提供的 An applicant has a right of (Privacy) Ordinance (Cap. of the Board at 15/F, North 根據《個人 資料(私際)條	uploaded to the Board's website for 新遞交的申請資料和委員會對申請 供公眾免費瀏覽及下載。 Warning 警 wilfully makes any statement or fu particular, shall be liable to an offence 下,就這宗申請提出在任何要項上 Statement on Personal Data Statement on Personal Data Statement on Personal Data Et uy下用途: application which includes making le this application for public inspect 后公布這宗申請供公眾查閱,同時 cation between the applicant and the 育秘書及政府部門之間進行聯絡。 d by the applicant in this application above. 例個人資料,或亦會向其他人士披 access and correction with respect to 486). Request for personal data a h Point Government Offices, 333 Jar	sion on the application would be disclosed to the pul- browsing and free downloading by the public where 新作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關中 整告 rnish any information in connection with this application e under the Crimes Ordinance. 是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》 <u>a 個人資料的聲明</u> ill be used by the Secretary of the Board and Governation 政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市 a vaailable the name of the applicant for public inspec- ion; and 公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 Secretary of the Board/Government departments. n may also be disclosed to other persons for the purp 露,以作上述第1段提及的用途。 o his/her personal data as provided under the Personal necess and correction should be addressed to the Secretary a Road, North Point, Hong Kong. 權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料

· · ·

19.95

Gist of Applic:	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 習規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
申請編號	
Location/address 位置/地址	Lot 1263 (Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	610 sq.m 平方米☑About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 13 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TYST/14
Zoning 地帶	'Undetermined' ("U")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
	☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月
	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years

.

.

(i)	Gross floor area		sq.ı	n 平方米	Plot F	latio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more tha 不多於	nn NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	445	□ About 約 ☑ Not more the 不多於	an 0.73	□About 約 ☑Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	2	, ,		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		C (Not	m 米 t more than 不多於
			NĂ		🗆 (Not	Storeys(s) 層 t more than 不多於
		Non-domestic 非住用	8		🛛 (No	m 米 t more than 不多於
	15	:	2		☑ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於
(iv)	Site coverage 上蓋面積		Landson (1999)	100 0000000000000000000000000000000000	69.7 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	e parking spac	cs 停車位總數		0
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parki	ng Spaces 私行	家車車位		0
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parki				0
		Light Goods Veh				0
		Medium Goods V				0 0
			Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA			0
	Total no. of vel 上落客貨車位			ading bays/lay-by	5	1
		Taxi Spaces 的士	=車位			0
		Coach Spaces 施				0
		Light Goods Veh	-			1
		Medium Goods Ve Heavy Goods Veh Others (Please Spe NA	hicle Spaces 💈	國貨車車位		0. 0
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

.

.

.

Acres 1

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	<u>English</u>
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 圜境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
As-built drainage plan, site pland and location plan		
n na stano mana a su a		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		·
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		Ц
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明) Estimated traffic generation		
Note: May insert more than one「イ」. 註:可在多於一個方格內加上「イ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years at Lot 1263 (Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha

Lot 1263 (Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak S Tsuen, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is accessible via an existing vehicular access leading from Kung Um Road. Having mentioned that the site is intended for warehouse and open storage of exhibition material, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at <u>Peak Hours</u>	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle (not exceeding 5.5 tones)	0.19	0.19	0	0

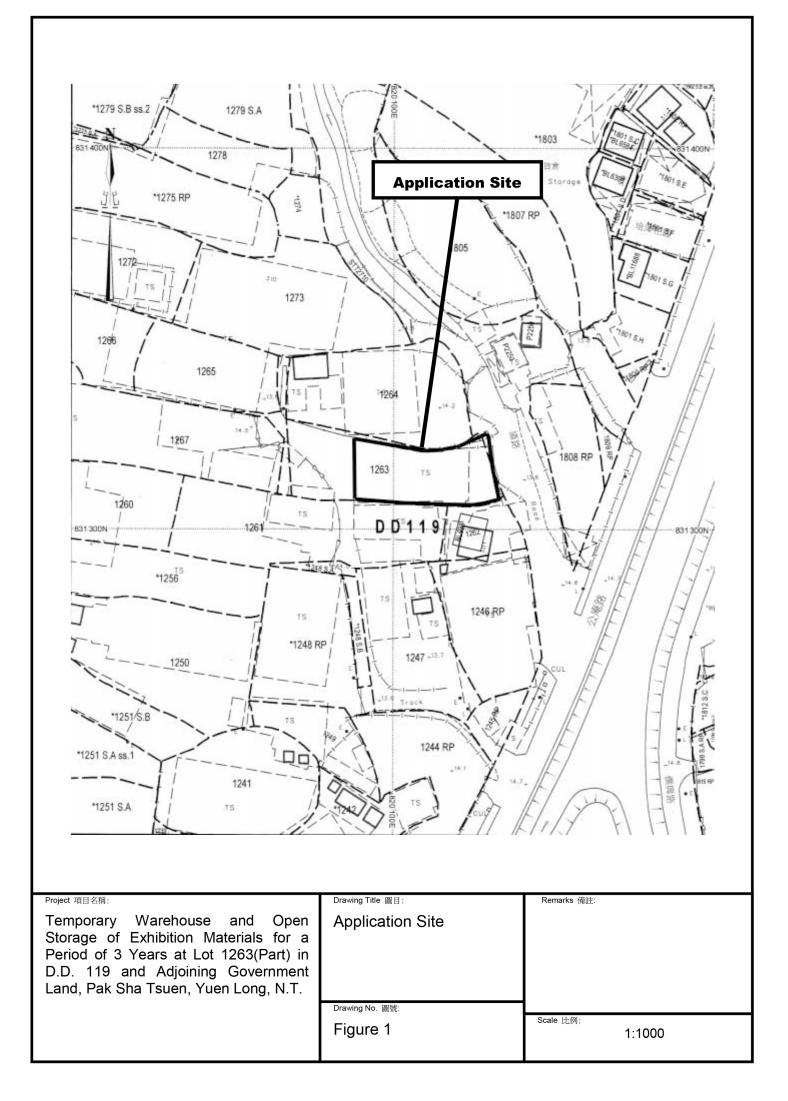
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

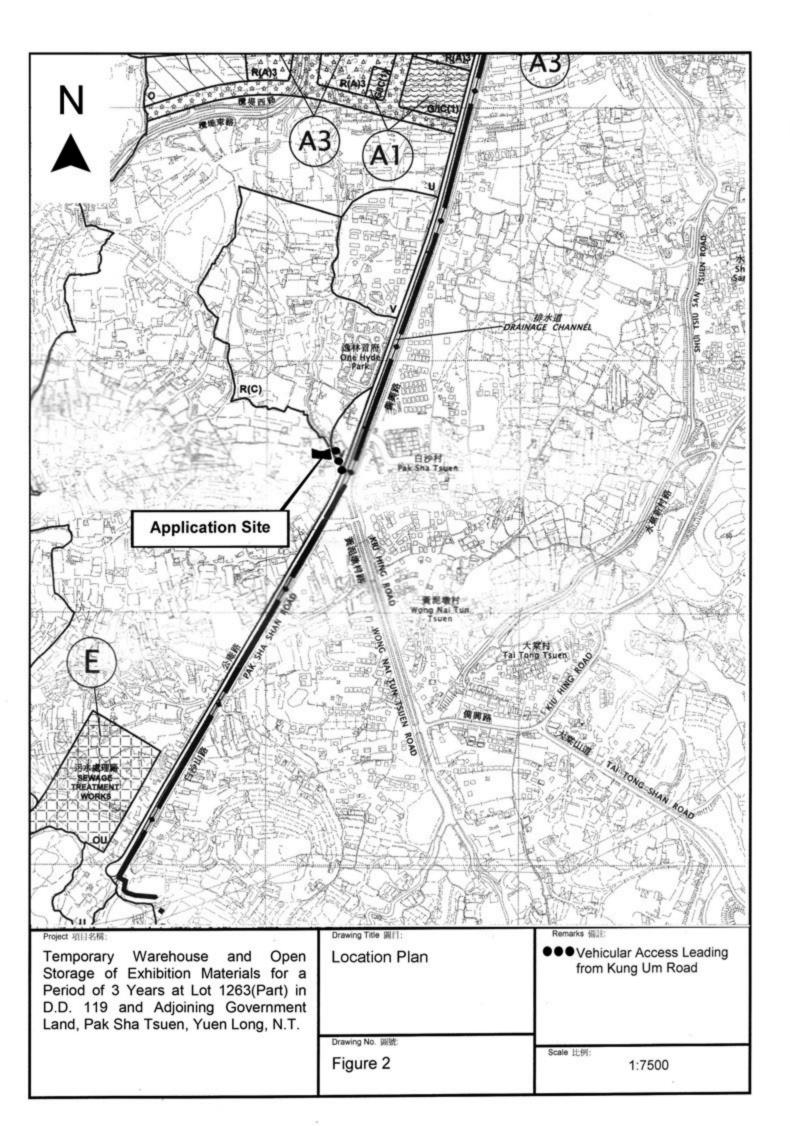
Note 2: The pcu of light goods vehicle is taken as 1.5.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

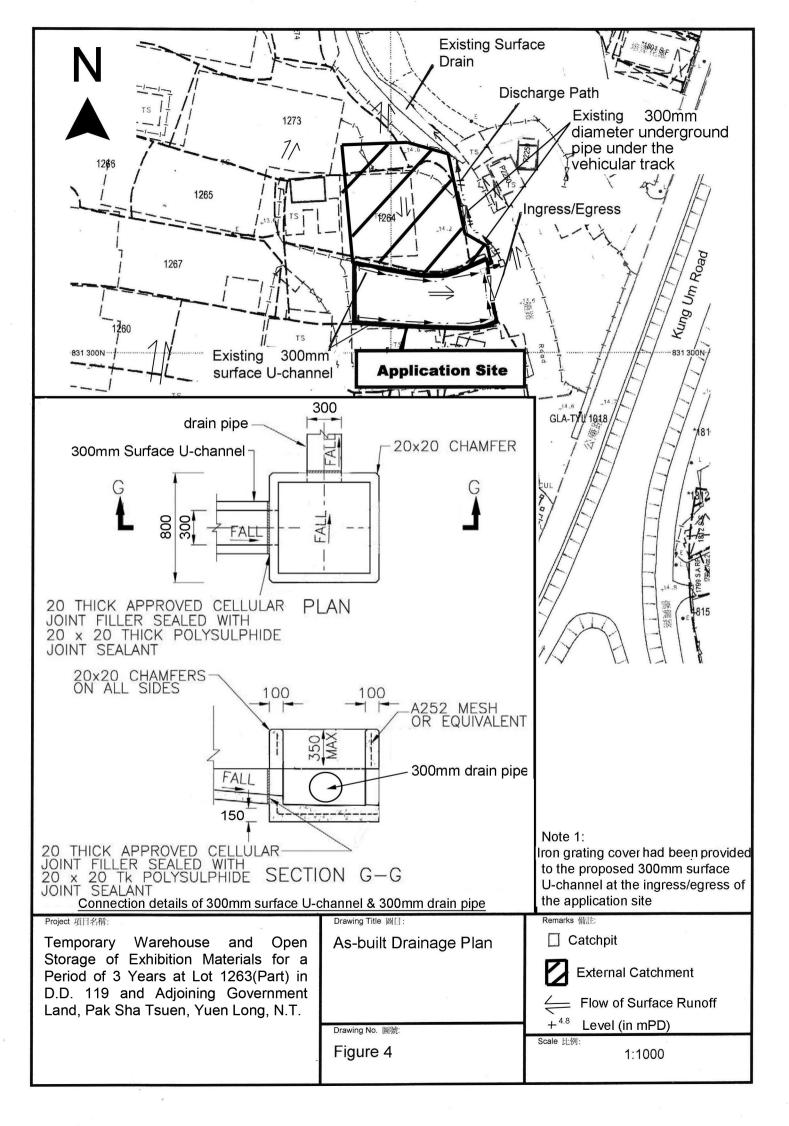
1.3 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of exhibition materials would be provided and so queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.

1





N Image: Construct of the state	ials ding 225m ² eeding 8m One 7m x 3.5m loadin unloading bay for light goods vehicle 10m Egr 2-storeys GFA: No ea Structure 2 Warehouse for sto exhibition materia 2-storeys site offic GFA: Not exceedin Covered area: No Height: Not exceedin No. of storey: 1 (w	n Ingress/ ress 11m manoeuvring circle Open storage of exhibition materials s site office t exceeding $20m^2$ for ch storey orage of ls with a ce ng $220m^2$ t exceeding $200m^2$ ding $8m$
Project 項目名稱: Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years at Lot 1263(Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.	Drawing Title 圖目: Proposed Layout Plan	Remarks 備註:
	Drawing No. 圖號: Figure 3	Scale 比例: 1:1000



Total: 1 page

Date: 26 February 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1253

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

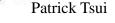
Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years at Lot 1263 (Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 21.2.2024. We write to confirm that no repairing, dismantling, spraying, cleaning or other workshop activities would be allowed at the application site. Also, no medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractor/trailer, as defined in the Road Traffic Ordinance would be allowed to be parked/stored on or enter/exit the application site.

The area for open storage activity at the application site is about $13.4m^2$.

Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Haidi LAM) – By Email

Appendix II of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1253

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/520	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	4.3.2011
2	A/YL-TYST/666	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	21.2.2014
3	A/YL-TYST/833	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	28.4.2017
4	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020

Similar Applications within/straddling the Subject "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2019

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019
2	A/YL-TYST/898	Temporary Open Storage of Construction Material with Ancillary Office for a Period of 3 Years	18.1.2019
3	A/YL-TYST/936	Temporary Open Storage of Recycling Materials with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	18.1.2019 [revoked on 18.2.2019]
4	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]
5	A/YL-TYST/944	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Machinery" for a Period of 3 Years	22.2.2019
6	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019
7	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019
8	A/YL-TYST/953	Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipment and Machinery for a Period of 3 Years	12.4.2019
9	A/YL-TYST/955	Temporary Open Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	12.4.2019
10	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019
11	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019 [revoked on 2.1.2022]
12	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019 [revoked on 16.1.2022]
13	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019 [revoked on 6.2.2022]
14	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019
15	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 years	15.11.2019
16	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019
17	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020
18	A/YL-TYST/1007	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
19	A/YL-TYST/1003	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Recycling Materials and Used Electrical Appliances with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	26.05.2020
20	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020
21	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020
22	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.11.2022]
23	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.9.2022]
24	A/YL-TYST/1024	Temporary Logistics Centre and Open Storage of Building/Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.7.2020 [revoked on 10.4.2021]
25	A/YL-TYST/1042	Temporary Open Storage of Building Materials, Construction Machinery, Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	21.8.2020
26	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020 [revoked on 1.12.2022]
27	A/YL-TYST/1017	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	15.9.2020
28	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]
29	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.5.2022]
30	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.4.2023]
31	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.2.2023]
32	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020
33	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020 [revoked on 4.12.2021]
34	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/ Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
35	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
36	A/YL-TYST/1062	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recyclable Materials with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	8.1.2021
37	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021
38	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021
39	A/YL-TYST/1079	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021
40	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021
41	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/ Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021
42	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021
43	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021 [revoked on 11.9.2023]
44	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021 [revoked on 25.11.2023]
45	A/YL-TYST/1100	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years	9.7.2021 [revoked on 9.12.2023]
46	A/YL-TYST/1105	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building Materials and Construction Machinery with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.9.2021
47	A/YL-TYST/1106	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	10.9.2021
48	A/YL-TYST/1108	Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021
49	A/YL-TYST/1109	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021 [revoked on 24.6.2023]
50	A/YL-TYST/1112	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	24.9.2021
51	A/YL-TYST/1122	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	10.12.2021
52	A/YL-TYST/1125	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	24.12.2021 [revoked on 24.9.2023]

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
53	A/YL-TYST/1133	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Material with Ancillary Office for a Period of 3 Years	14.1.2022
54	A/YL-TYST/1137	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Homeware for a Period of 3 Years	28.1.2022
55	A/YL-TYST/1138	Temporary Warehouse for Storage of Non-staple Food for a Period of 3 Years	28.1.2022
56	A/YL-TYST/1140	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	28.1.2022
57	A/YL-TYST/1141	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years	18.2.2022 [revoked on 18.11.2023]
58	A/YL-TYST/1142	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.2.2022
59	A/YL-TYST/1144	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery for a Period of 3 Years	18.2.2022
60	A/YL-TYST/1147	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery for a Period of 3 Years	4.3.2022
61	A/YL-TYST/1152	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.6.2022 [revoked on 4.12.2023]
62	A/YL-TYST/1159	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	24.6.2022
63	A/YL-TYST/1167	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	29.7.2022
64	A/YL-TYST/1169	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.8.2022
65	A/YL-TYST/1171	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2022
66	A/YL-TYST/1173	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods, Furniture and Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022
67	A/YL-TYST/1174	Proposed Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	9.9.2022
68	A/YL-TYST/1175	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022 [revoked on 9.9.2023]
69	A/YL-TYST/1177	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.9.2022
70	A/YL-TYST/1182	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.10.2022

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
71	A/YL-TYST/1183	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	11.11.2022
72	A/YL-TYST/1184	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.11.2022
73	A/YL-TYST/1185	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.11.2022
74	A/YL-TYST/1187	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	25.11.2022
75	A/YL-TYST/1191	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Metal Ware with Ancillary Office for a Period of 3 Years	13.1.2023
76	A/YL-TYST/1197	Temporary Vehicle Repair Workshop and Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	3.3.2023
77	A/YL-TYST/1198	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.3.2023
78	A/YL-TYST/1202	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	17.3.2023
79	A/YL-TYST/1205	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	31.3.2023
80	A/YL-TYST/1217	Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.6.2023
81	A/YL-TYST/1220	Temporary Warehouse for Storage of Food Provisions and Rural Workshop with Ancillary Office for a Period of 3 Years	14.7.2023
82	A/YL-TYST/1227	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Building Materials, Construction Machinery, Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	11.8.2023
83	A/YL-TYST/1230	Temporary Open Storage of Metalware for Recycling for a Period of 3 Years	25.8.2023
84	A/YL-TYST/1211	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.9.2023
85	A/YL-TYST/1213	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Recycling Materials and Used Electrical Appliances with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	13.10.2023
86	A/YL-TYST/1240	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years	8.12.2023
87	A/YL-TYST/1241	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	8.12.2023
88	A/YL-TYST/1244	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	22.12.2023

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
89	A/YL-TYST/1247	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials and Recyclable Materials with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	22.12.2023

Rejected Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019	(1)
2	A/YL-TYST/1082	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	23.7.2021	(1)

Rejection Reason:

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, thus nullifying the statutory planning control.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

2. <u>Traffic</u>

(a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- no adverse comment from traffic engineering perspective for the proposed application; and
- the local track and footpath leading to the application site (the Site) is not under her purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

3. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no environmental complaint concerning the Site was received in the past three years.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed development;
- based on the planning statement enclosed in the application, apparently the applicant would maintain the same drainage facilities as those implemented under previous planning application No. A/YL-TYST/1012; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider the application is acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring the maintenance of the drainage facilities implemented under application No. A/YL-TYST/1012 and the submission of records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no objection in principle to the proposal subject to fire service installations being provided to his satisfaction; and
- having considered the nature of open storage, the following approval condition shall be added:

the provision of fire extinguisher(s) within 6 weeks from the date of planning approval to the satisfaction of D of FS.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no objection to the application; and
- as there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structure at the Site, he is not in a position to offer comments on its suitability for the use proposed in the application.

7. Long Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
 - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation". According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, the Site falls within an area zoned "Residential Zone 2 (Subsidised Sale Flats with Commercial)"; and
 - the objective of YLS is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouse and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of 3 years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD:

No objection to the application.

8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any comment from the village representatives in the vicinity.

9. <u>Other Departments</u>

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD) and Commissioner of Police (C of P) have no comment on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the Site;
- (c) the Site should be kept in a clean and tidy condition at all times;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lot 1263 in D.D. 119 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) Lot 1263 in D.D. 119 is covered by Short Term Waiver (STW) No. 3461 for the purpose of "Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials", whereas portion of the GL therein is covered by Short Term Tenancy (STT) No. 2568 for the purpose of "Open Storage of Exhibition Materials";
 - (iii) the STT and STW holders will need to apply to his office for modification of the STT and STW conditions where appropriate. The application for STT and STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STT and STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee/rent and administrative fee as considered appropriate by his department. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
 - (iv) the programme of Yuen Long South (YLS) Development should be taken into account when drawing up the STW boundary and layout of structures to be built on site. All STWs affected will have to be terminated upon land resumption and the site will be cleared in accordance with the Civil Engineering and Development Department's (CEDD) scheduled programme;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - (i) consent of the owners/managing departments of the local track and footpath should be obtained for using it as the access to the Site; and
 - (ii) sufficient manoeuvring space should be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;

(g) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:

the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval;
 - (ii) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, the location of proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans, and good practice guidelines for open storage (Appendix V of this RNTPC Paper) should also be adhered to;
 - (iii) to address the approval condition on provision of fire extinguisher(s), a valid fire certificate (FS 251) should be submitted to his department for approval; and
 - (iv) if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - (iii) if the existing structure is erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application;
 - (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - (v) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
 - (vii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and

(j) to note the comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD that:

the Site falls within the boundary of the proposed YLS Development – Stage 3. The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development – Stage 3 is being formulated.

Appendix V of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1253

		Internal Access for Fire Appliances	Lot Boundaries (Clear Width)	Distance between Storage Cluster and Temporary Structure	Cluster Size	Storage Height
1.	Open Storage of Containers		2m	4.5m		
2.	Open Storage of Non- Combustibles or Limited Combustibles	4.5m	2m	4.5m		
3.	Open Storage of Combustibles	4.5m	2m	4.5m	40m x 40m	3m

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage / recycling site.